

語源で覚えるフランス語 動詞 Part2

暗記量
96%削減

「動詞 Part1」で根拠等を紹介

- フランス語の言語系統
- 語源で覚える学習効果
- 略称と用語の紹介

以降は割愛しますが、
必須の知識・前提です。

語源で覚えるメリット

- 単語（綴り・意味）が覚えやすくなる
- 新出単語でも意味を類推できる
- 一度覚えた単語は忘れにくくなり、
さらに思い出しやすくなる



語源で覚えれば、Happy!

你好

HALLO

안녕

HOLA

नमस्ते

CIAO

今日からあなたもマルチリンガル！

こんにちは

привет

BONJOUR

مرحبا

OLÁ

YouTube チャンネル紹介

- 70言語ほど勉強中の言語オタク
- 理系的発想×語学ミニマリストの観点
- マルチリンガルになるための楽しさや手法

YouTube チャンネル紹介

言語解説	ロシア語、ウクライナ語、フランス語、タイ語、トルコ語、アラビア語 etc
発音解説	ネイティブ発音習得、巻き舌
勉強法、コツ	語学アプリ紹介、多言語学習×ChatGPT
言語の成り立ち解明	アイヌ語、日本語

ブックマーク,フォローもお願いします

- ブログ

- 動画の復習用、ブログ専用コンテンツ

- <https://language-geek.com/>

- X

- 動画とブログの新着情報

- https://x.com/LanguageGeek_JP



**チャンネル登録お願いします！
目標1万人**

語源で覚えるフランス語 動詞 Part2

暗記量
96%削減

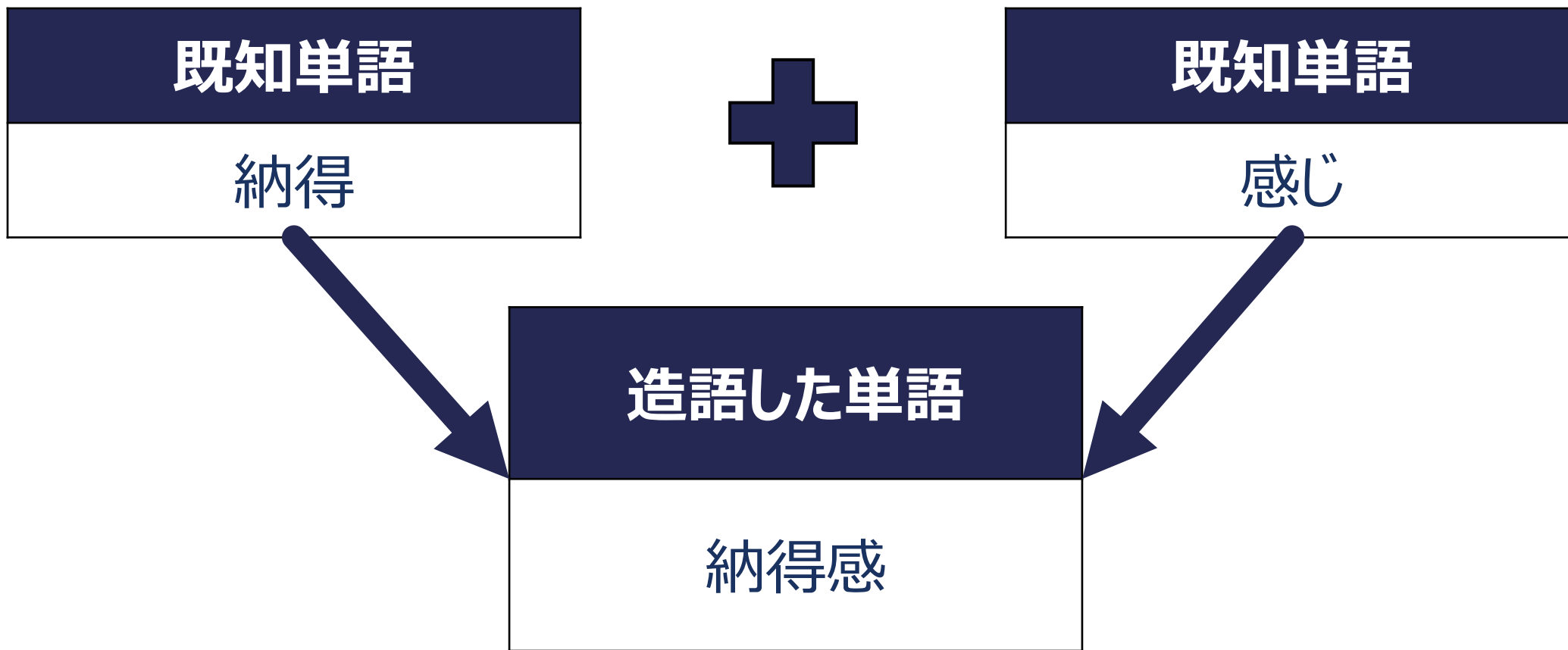
目次：動詞編 Part2

- 基礎知識：単語の構造
- 語源、同根語、成り立ちを徹底解説
 - avoir 「～を持つ」
 - devoir 「～しなければならない」
 - falloir 「～の必要がある」
- (ブログ限定) おまけ：falloirとdevoirの使い分け

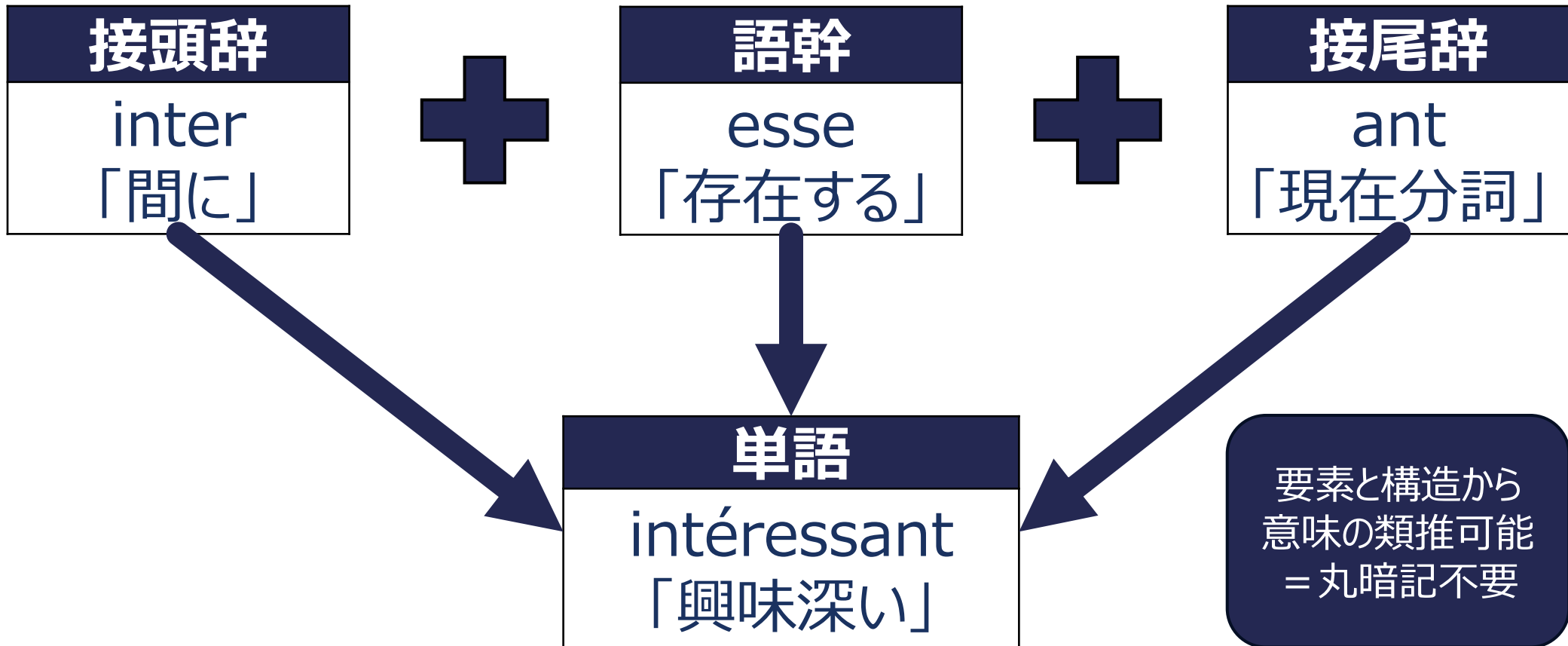


基礎知識：単語の構造

構造の理解で造語が可能に！



大事：“ニュアンス”を掴む



本動画の効果

3単語(avoir,devoir,falloir)から
100単語以上を増やせる！



avoir

avoirの意味



- 動詞
 - 持つ、所有する
 - (助動詞) 動詞の複合過去時制を形成する
 - ~ (条件・状態) である
 - (à+不定詞) ~しなければならない
- 名詞 (m)
 - 資産、所有

avoir[a.vwaʁ]の発音



- [v] 下唇に上の前歯を軽く当てて発音
- oiは[wa]。日本語ワ[wa]の唇を丸めると、より[wa]に近い
- [ʁ][χ]ともに“いびきの音”
他言語ではGやHで表記されることも

<https://en.wiktionary.org/wiki/avoir>

<https://kosendayuji.com/phonetics/ワ行の音声記号①/>

avoirの語源



- 印欧祖語
 - *ghabh-「つかむ、取る」
- ラテン語
 - habēre
「持つ、所持する、保持する、すべきだ」

<https://lrc.la.utexas.edu/lex/master/0605>
<https://en.wiktionary.org/wiki/habeo#Latin>

avoirの同根語

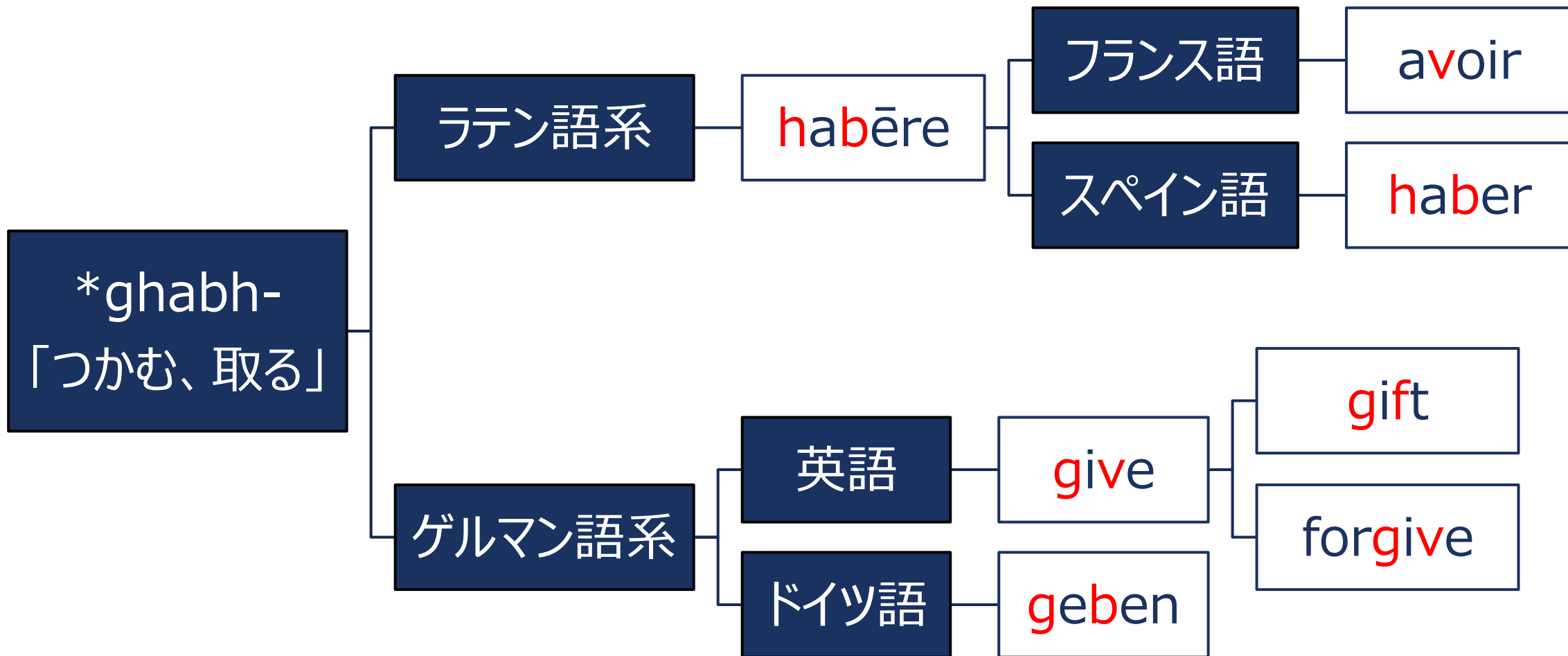


言語	単語	意味
イタリア	avere	～を持つ、（状態が）～である、 （助動詞）過去形・完了形を作る
スペイン	haber	（助動詞）完了形を作る、 存在する、～が必要である
ポルトガル	haver	（助動詞）未来・完了形を作る （助動詞）～するべきだ、 存在する、起こる

avoirの同根語



言語	単語	意味
英語	give	(何かの) 所有または保有を (誰かに) 譲渡する 贈り物をする、サービスなどを提供する etc
	gift	自発的に無償で他人に与えられるもの 才能、権利、または権力。
	forgive	(誰か・何かを) 赦す、債務を放棄する、 免除する、支払いや賠償を免除する
ドイツ語	geben	与える、手にする、渡す、存在する



avoirと同根語の成り立ち



“家”や“場所”を「持つ」	=	hab iter 「住む」
保たれたもの	=	habit 「衣料品、装い、役割」
+er 「動詞化」	=	habitu er 「習慣づける、慣れる」
「衣料品」の意味を継承	=	hab iller 「服を着せる」
“技”や“能力”を「持つ」	=	hab ile 「器用さ、巧みな」
pro 「前・先に」 + 「維持」	=	pro hib er 「禁止する」
ex 「外に」 + 「持つ」	=	ex hib er 「提示・披露する」
in 「中に」 + 「維持」	=	in hib er 「抑える」

avoirと同根語の成り立ち



<p>ラテン語habēreの 先頭のhが脱落</p>	<p>=</p>	<p>avoir 「持つ、資産」</p>
<p>re 「再度、繰り返し、 強意」 + avoir 「持つ」</p>	<p>=</p>	<p>re-avoir, réavoir 「もう一度取る」</p>
		<p>ravoir 「取り戻す、回復する、修復する」</p>

avoirの同根語



品詞	単語	意味
動詞	re-avoir	(不定詞で使い) もう一度取る
動詞	réavoir	(不定詞で使い) もう一度取る
動詞	ravoir	取り戻す、回復する、修復する

avoirと同根語の成り立ち



“家”や“場所”を「持つ」	=	habiter 「住む」
+ant 「現在分詞」	=	habitant (e) 「住人、居住者」
+tion 「行動・結果・状態の名詞化」	=	habitation 「居住、居住地」
+at 「行動や行動の結果の名詞化」	=	habitat 「生息地」
+able 「できる」	=	habitable 「居住可能な」
un/in 「否定」+「居住可能な」	=	in habitable 「居住不可能な」
co 「一緒に」+「住む」	=	co habiter 「一緒に住む」

avoirの同根語



品詞	単語	意味
動詞	habiter	住む、家として占有する、心に宿っている
名詞		(m) (社会学) 個人と社会を構築する家庭
名詞	habitant(e)	(m,f) 住人、居住者
名詞	habitation	(f) 居住、居住地
名詞	habitat	(m) (学問) 生息地
形容詞	habitable	居住可能な、住める
形容詞	inhabitable	居住不可能な、住めない

avoirと同根語の成り立ち



con,co「一緒に」+「住む」	=	co hab iter 「一緒に住む」
+ant「現在分詞」	=	co hab itant(e) 「同居者、同居人」
+tion 「行動・結果・状態の名詞化」	=	co hab itation 「同棲、共存、共同生活」
re「再度、強意」 +「同居する」	=	reco hab iter 「共存する」
de「分離、強意、反対」 +「同居する」	=	déco hab iter 「同棲や同居をやめる、実家などを出る」

avoirの同根語



品詞	単語	意味
動詞	cohabiter	一緒に住む
名詞	cohabitant(e)	(m,f) 同居者、同居人
名詞	cohabitation	(f) 同棲、共存、共同生活、 政党の連携
動詞	recohabiter	共存する
動詞	décohabiter	同棲や同居をやめる、実家などを出る

avoirと同根語の成り立ち



保たれた"外見"や"習慣"	=	habit 「衣料品、装い、役割」
「習慣」+er 「動詞化」	=	habituer 「習慣づける、慣れる」
+itude 「状態、仕方」	=	habitude 「習慣、慣行」
un/in 「否定」+「習慣」	=	inhabitude 「不慣れ」
de 「～の」+「習慣」	=	d'habitude 「いつも、通常は、習慣の」
「習慣」+el 「形容詞化」	=	habituel 「慣習的な」
+ment 「精神・状態で→やり方で」	=	habituellement 「習慣的に」

avoirの同根語



品詞	単語	意味
名詞	habit	(m) 衣料品、装い、役割
動詞	habituer	習慣づける、慣れる
名詞	habitude	(f) 習慣、慣行
名詞	inhabitude	(f) 不慣れ
副詞	d'habitude	いつも、通常は
形容詞		習慣の

avoirの同根語



品詞	単語	意味
形容詞	habituel	慣習的な
副詞	habituellement	習慣的に
名詞	habituation	(f) (心理学) 慣れ
名詞	déshabituatio	(f) (心理学) 脱習慣化の作用、不慣れ
形容詞	malade	病気の、気が狂った、 良い意味でやばい

maladeの成り立ち



- ラテン語

- male「悪い」+ habitus「外見、習慣」

- 古フランス語

- malabde「病気の」

- フランス語

- malade「病気の、気が狂った、素晴らしい」

avoirと同根語の成り立ち



保たれた"外見"や"習慣"	=	habit 「衣料品、装い、役割」
habitの意味を継承	=	habiller 「服を着せる」
「過去分詞形、～された」	=	habillé 「衣服を着ている」
se「自身」+「服を着せる」	=	s'habiller 「服を着る」
+ment「精神・状態」	=	habillement 「衣類、祭服」
+eur/uese「人」	=	habilleur, habilleuse 「衣装係」

avoirの同根語



品詞	単語	意味
動詞	habiller	服を着せる、服を与える
動詞	habiller	服を着せる
動詞	habillé	衣服を着ている
動詞	s'habiller	服を着る
名詞	habillement	(m) 着こなし、衣類、祭服
名詞	habilleur, habilleuse	(m,f) 衣装係

<https://fr.wiktionary.org/wiki/habiller>

s'habillerとporterの違い

- s'habiller「服を着る」
 - 服を着る動作に焦点を当てている
 - 着る物は重要ではないので、明示されないことも
- porter「運ぶ、支える、服などを着る」
 - 服やアクセサリーのように何かを身に着けているものに焦点を当てている

avoirの同根語



品詞	単語	意味
形容詞	habillant	(口語) 着心地の
名詞	habillage	(m) 下ごしらえ、下処理、装い、包装
形容詞	inhabillable	(軽蔑表現) 最低限の優雅さや正しさを備えた服装ができない

avoirと同根語の成り立ち



dis,des「否定、逆、分離」 +「服を着せる」	=	dés hab iller 「服を脱がす、（建築）壁を剥がす」
「過去分詞形、～された」	=	dés hab illé 「ネグリジェ、服を脱がされた」
se「自身」+「服を脱がす」	=	se dés hab iller「服を脱ぐ」
+age「動作の結果や状態」	=	dés hab illage「服を脱ぐこと、脱衣」
+able「できる」	=	dés hab illable 「服を脱げる、着脱可能な」

avoirの同根語



品詞	単語	意味
動詞	déshabiller	服を脱がす、 (建築) 壁を剥がす
名詞	déshabillé	婦人用屋内衣料品、ネグリジェ
動詞		服を脱がされた
動詞	se déshabiller	服を脱ぐ
名詞	déshabillage	服を脱ぐこと、脱衣
形容詞	déshabillable	服を脱げる、着脱可能な

avoirと同根語の成り立ち



re「再度、繰り返し」+ habiller「服を着せる」	=	ré hab iller, hab iller 「服を着せ直す、着替えさせる」
+age 「動作の結果や状態」	=	hab illage 「着替え、修理、再調整」
+ment「精神・状態」	=	hab illement 「着替えさせること、着付け」

avoirの同根語



品詞	単語	意味
動詞	réhabiller, rhabiller	服を着せ直す、着替えさせる
名詞	rhabillage	(m) 着替え、修理、再調整
名詞	rhabillement	(m) 着替えさせること、着付け

<https://fr.wiktionary.org/wiki/réhabiller>

avoirと同根語の成り立ち



“家”や“場所”を「持つ」	=	habiter 「住む」
保たれたもの	=	habit 「衣料品、装い、役割」
+er 「動詞化」	=	habituer 「習慣づける、慣れる」
「衣料品」の意味を継承	=	habiller 「服を着せる」
“技”や“能力”を「持つ」	=	habile 「器用さ、巧みな」
pro 「前・先に」 + 「維持」	=	prohiber 「禁止する」
ex 「外に」 + 「持つ」	=	exhiber 「提示・披露する」
in 「中に」 + 「維持」	=	inhiber 「抑える」

avoirと同根語の成り立ち



“技”や“能力”を「持つ」	=	habile 「器用さ、巧みな」
+ment 「精神・状態で→やり方で」	=	habilement 「巧みに、巧妙に」
+té 「性質や特性の名詞化」	=	habileté 「器用さ」
+er 「動詞化」	=	habiliter 「法的な能力や権限を与える」

avoirの同根語



品詞	単語	意味
形容詞	habile	器用さ、巧みな、熟達した
副詞	habilement	巧みに、巧妙に
名詞	habileté	(f) 器用さ、仕事を上手くこなす能力
動詞	habiliter	法的な能力や権限を与える

<https://fr.wiktionary.org/wiki/réhabiller>

avoirと同根語の成り立ち



“技”や“能力”を「持つ」	=	habile 「器用さ、巧みな」
un/in 「否定」+「器用」	=	in habile 「未熟な」
mal 「悪い」+「器用」	=	mal habile 「不器用な」
re「再度、繰り返し」+ 「力を持つ」+tion 「行動・結果・状態の名詞化」	=	réhabilitation 「（法律）更生の訴え、リハビリ、 名誉の回復、建物の改修」

avoirの同根語



品詞	単語	意味
形容詞	inhabile	未熟な、法的資格を剥奪された
形容詞	malhabile	不器用な
名詞	réhabilitation	(f) (法律) 更生の訴え、リハビリ、 名誉の回復、建物の改修

<https://fr.wiktionary.org/wiki/réhabiller>

avoirと同根語の成り立ち



pro 「前・先に」 + 「持つ」 →「前もって維持する」	=	prohiber 「禁止する」
ex 「外に」 + 「持たせる」 →「外部に与える」	=	exhiber 「（法律）提示する、 見せる、誇示する」
in 「中に」 + 「持つ」 →「内部に保持する」	=	inhiber 「抑える、妨げる」

avoirの同根語



品詞	単語	意味
動詞	prohiber	法的に禁止する
形容詞	prohibé(e)	法律で禁止されている
形容詞	prohibitif, prohibitive	法律上で禁止されている 法外な値段の
名詞	prohibition	(f) 禁止の行為、防御
動詞	déprohiber	禁止を解除する

<https://fr.wiktionary.org/wiki/prohiber>

avoirの同根語



品詞	単語	意味
動詞	exhiber	法廷で文章を作成する 法廷で証拠を提出する 見せる、誇示する
名詞	exhibition	(f) 法廷での書類の提出行為 展示会、博覧会
名詞	exhibitionniste	(m,f) 露出狂、注目を集めたい人
名詞	exhibitionnisme	(m) 露出症

avoirの同根語



品詞	単語	意味
動詞	inhiber	抑制する、妨げる、制限する
名詞	inhibition	(f) 抑制、禁止、阻害作用
名詞	inhibiteur	(m) 阻害するもの、不燃性コーティング
形容詞		抑制性の、阻害性の
形容詞	inhibitif, inhibitive	抑制性の、阻害性の
動詞	désinhiber	脱抑制する、抑制を緩和する

avoirの同根語の比較

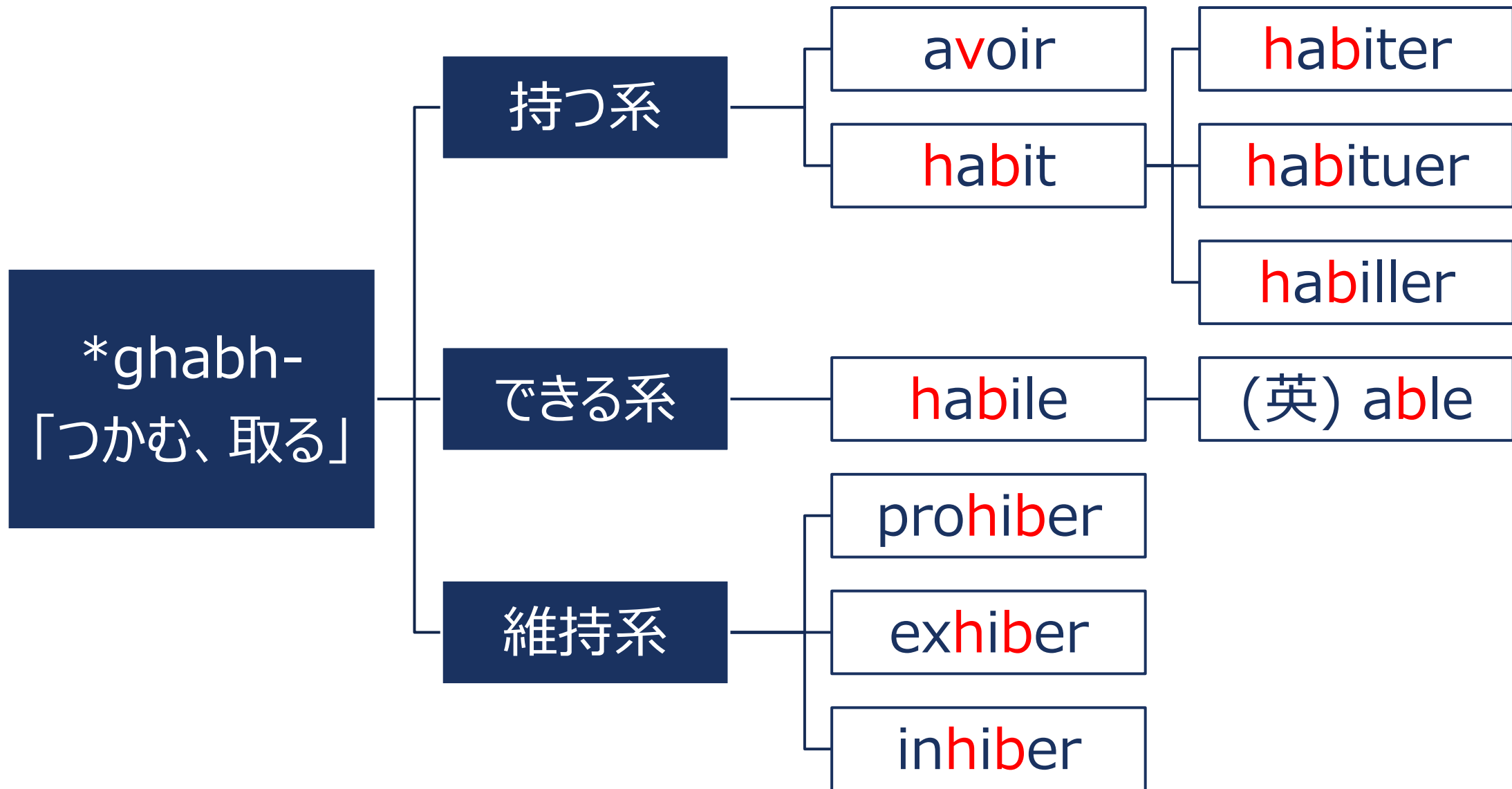


フランス語	意味	英語	意味
habile	器用さ、巧みな	able	(技術・能力・許可・資格があり、) できる
habileté	器用さ、仕事を上手くこなす能力	ability	できる性質や状態、何かをする能力
habit	衣料品	habit	習慣、癖
exhiber	展示する、誇示する	exhibit	展示する、提示する

avoirと同根語の成り立ち



“家”や“場所”を「持つ」	=	habiter 「住む」
保たれたもの	=	habit 「衣料品、装い、役割」
+er 「動詞化」	=	habituer 「習慣づける、慣れる」
「衣料品」の意味を継承	=	habiller 「服を着せる」
“技”や“能力”を「持つ」	=	habile 「器用さ、巧みな」
pro 「前・先に」 + 「維持」	=	prohiber 「禁止する」
ex 「外に」 + 「持つ」	=	exhiber 「提示・披露する」
in 「中に」 + 「維持」	=	inhiber 「抑える」



まとめ : avoir「持つ」

- 発音は[a.vwaʁ] V・Wともに注意。
- 原義は「つかむ、取る」→「所有、維持」
- 同根語
 - habiter, habit, habile, prohiber



devoir

devoirの意味



- 動詞
 - (要求・義務として) しなければならない
 - すべきである、確実にしなければならない
 - (他動詞) (金銭や義務などを) 負う
 - (再帰、 ~ de)義務を負う
- 名詞 (m)
 - 義務、 (宿題として設定された) 練習や課題

devoir [də.vwaʁ] の発音



- 省略形 [dvwaʁ]
- [ə] はゾンビっぽい、どの母音にも聞こえる曖昧な発音
- [v] は下唇に上の前歯を軽く当てて発音

devoirの語源



- 印欧祖語
 - *ghabh-「つかむ、取る」
- ラテン語
 - dē「分離、強意、反対」+ habēre「持つ」
 - dēbēre「借りや義務がある、～すべき、予定されている」

<https://lrc.la.utexas.edu/lex/master/0605>

<https://www.etymonline.com/jp/word/de->

<https://fr.wiktionary.org/wiki/de-#la>



de+avoir=devoir

devoirはavoirの派生語



- avoir àの意味
 - ~する必要がある、~の意志を持つ、
いづらか制約のある義務を負う
- devoirの成り立ち
 - 接頭辞de「強意」が付き、上記のような
「義務」の意味を強調したもの

devoirの同根語

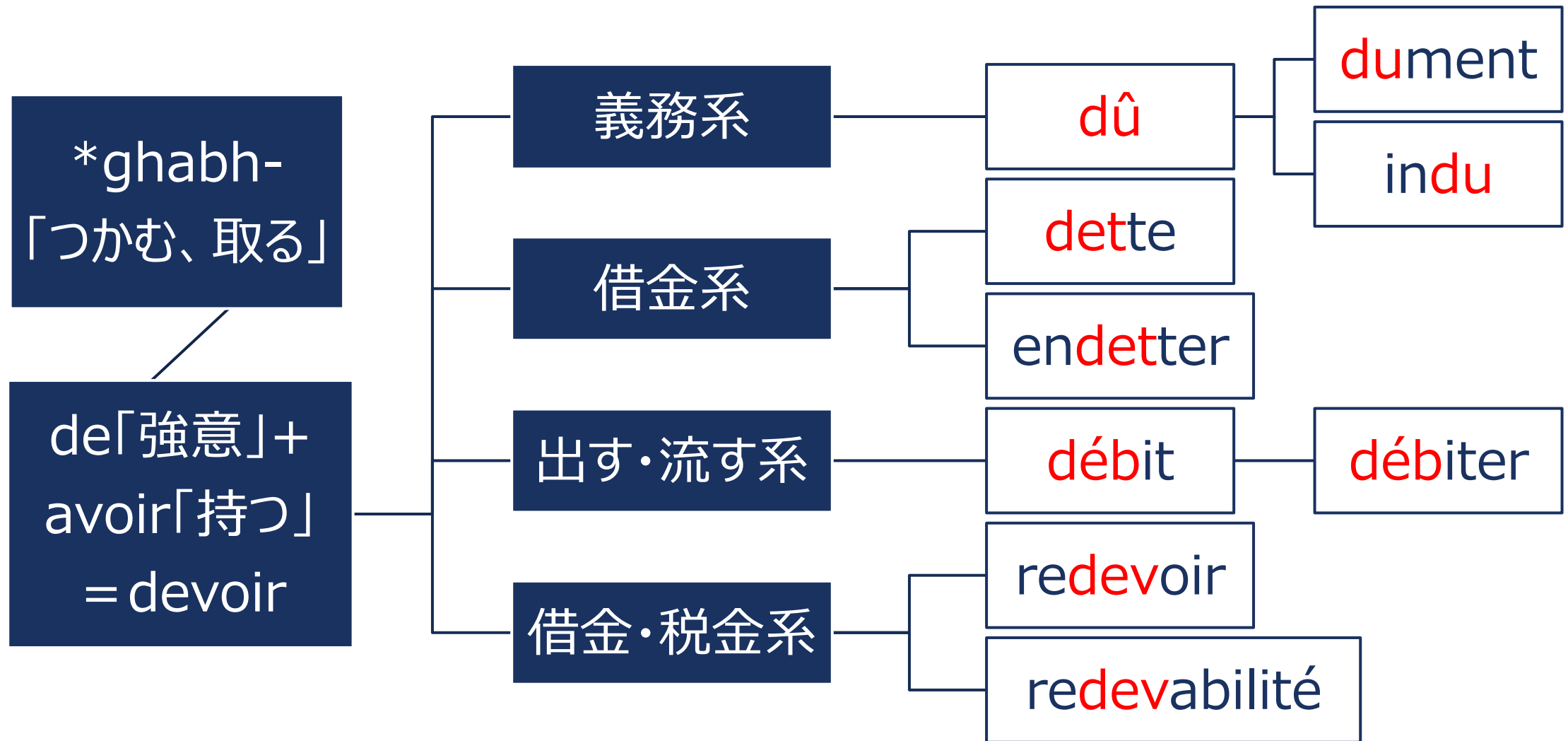


言語	単語	意味
イタリア	dovere	(他動詞) 借りがある (助動詞) 何かをしなければならない
スペイン	deber	(他動詞) 借りがある (助動詞) ~しなければならない、~する必要がある (助動詞) ~すべきである、~であるはずである (前置詞aを伴う再帰動詞) ~の結果である
ポルトガル	dever	~しなければならない、~の必要がある ~に違いない、誰かに義務がある

devoirと同根語の成り立ち



devoirの過去分詞 「義務を負わされている」	=	dû 「借りがある、 支払うべきもの、金銭の価値」
ラテン語dēbita 「義務」の bが消失	=	dette 「借金、負債、借り」
ラテン語dēbita 「義務」	=	débit 「(水や情報) 流れ、 生産の出力、(会計) 借方、 国家の専売特許、お店」
re 「再度、繰り返し」 + 「義務を負う」	=	redevoir 「再び借りる、借金を抱えている」



devoirと同根語の成り立ち



devoirの過去分詞 「義務を負わされている」	=	dû 「借りがある、 支払うべきもの、金銭の価値」
+ ment 「精神・状態で→やり方で」	=	du ment 「（行政、法律） 道理・法・形式に従って」
un/in 「否定」+「義務がある」	=	indu 「不当な、不正な」
+ ment 「精神・状態で→やり方で」	=	indument 「不当に、不当な方法で」

devoirの同根語



品詞	単語	意味
名詞	dû	(m) 借りがある、支払うべきもの、金銭の価値 (du「~の」との区別で「^」を付加)
副詞	dument	(行政、法律) 道理・法・形式に従って (伝統的綴り) dûment (古風な綴り) duement
形容詞	indu	不当な、不正な
副詞	indument	不当に、不当な方法で

devoirと同根語の成り立ち



ラテン語dēbita「義務」のbが消失	=	dette「借金、負債、借り」
+eur「人」	=	detteur「債務者」
en「～にする」+ 「借金」+er「動詞化」	=	endetter「借金をする」
en「～にする」+「借金」 +ment「精神・状態」	=	endettement 「借金をしている状態」
re/ren「再度」+「借金する」	=	rendetter「また借金をする」
sur「超える」+「借金する」 +ment「精神・状態」	=	surendettement 「債務超過」

devoirの同根語



品詞	単語	意味
名詞	dette	(f) 借金、負債、借り
名詞	detteur	(m) 債務者
動詞	endetter	借金をする
名詞	endettement	(m) 借金をしている状態
動詞	rendetter	また借金をする
名詞	surendettement	(m) 債務超過

devoirと同根語の成り立ち



ラテン語dēbita「義務」	=	débit「(水や情報) 流れ、生産力、(会計) 借方、国家の専売特許、お店」
+eur/rice/trix「人」	=	débiteur,débitrice,debitrix「債務者」
+if/ive 「特徴や性質の形容詞化」	=	débitif,débitive「債務のある」

devoirの同根語



品詞	単語	意味
名詞	débit	(m) (水や情報) 流れ、生産力、 (会計) 借方、国家の専売特許、お店
名詞	débiteur, débitrice, debitrix	(m,f) 債務者
形容詞	débitif,débitive	(会計) 債務のある、借方の

devoirと同根語の成り立ち



「流れ・生産」+er 「動詞化」	=	débit er 「継続的に販売・生産する、朗読する、ニュースや嘘を流す」
「流す」+ant 「現在分詞」	=	débit ant 「小売業者、販売者」
+age 「動作の結果や状態」	=	débit age 「木材などを切断すること」

devoirの同根語



品詞	単語	意味
動詞	débiter	継続的に販売・生産する、朗読する、ニュースや嘘を流す
名詞	débitage	(m) 木材などを切断すること
名詞	débitant(e)	(m,f) 小売業者、販売者

devoirと同根語の成り立ち



re 「再度、繰り返し」 + 「義務を負う」	=	re de voir 「再び借りる、借金を抱えている」
+ ance 「抽象名詞化」	=	re de vance 「印税、使用料、ライセンス料」
+ able 「可能な」	=	re de vable 「債務者、（比喩）感謝している、 恩義や借りがある」
+ abile 「能力、可能性」+ ité 「性質や特徴の名詞化」	=	re de vabilité 「納税の義務、（政治）説明責任」

devoirの同根語



品詞	単語	意味
動詞	redevoir	再び借りる、借金を抱えている
名詞	redevance	(f) 印税、使用料、ライセンス料
形容詞	redevable	債務者、(比喩) 感謝している、 恩義や借りがある
名詞	redevabilité	(f) 納税の義務、(政治) 説明責任

devoir同根語の比較

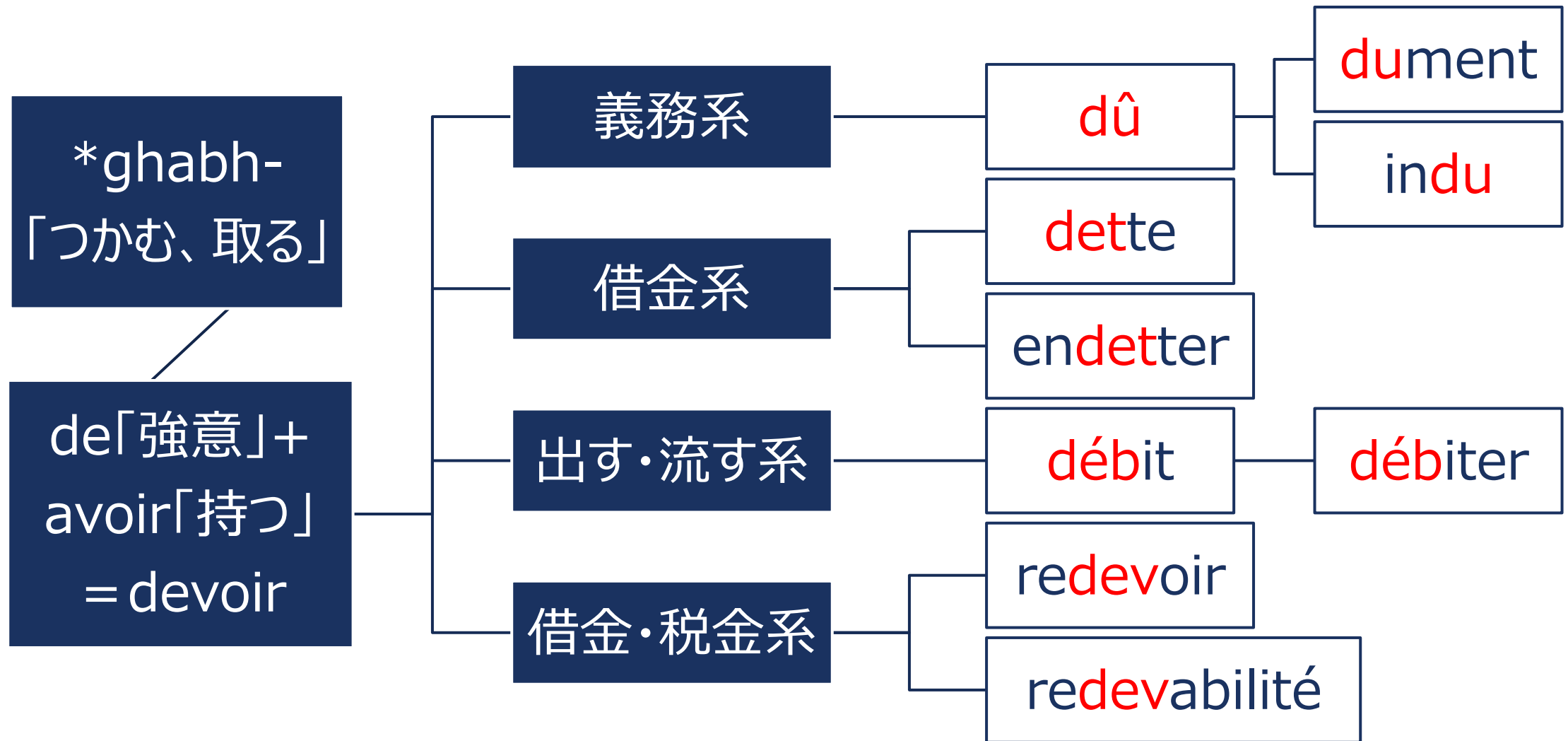


フランス語	意味	英語	意味
débit	(m) 水流、 生産の出力、 (会計) 借方、 国家専売の権利、お店	debit	(会計) 借り方、 借り方への記入、 売掛金を簿記に 記録する
dette	(f) 借金、負債、借り	debt	借金、負債、債務、 他人への借りや恩義

devoir同根語の比較



フランス語	意味	英語	意味
dû	(m) 借りがある、 支払うべきもの、 金銭の価値	due	借りがある、支払うべき 予定・予測されている、 ～に起因している、感謝に値する、 慣習や法律などで 義務付けられているもの
		due to	～の原因による、 ～の結果による、予定だった
		duty	道徳的または法的な義務 仕事の責任、輸出入の関税



まとめ：devoir「義務がある」

- 発音：[də.vwaʁ]、[ə]はゾンビの発声
- 語源
 - de「分離、強意、反対」+avoir「持つ」
=「借りがある」=「義務や責任を負っている」
- 同根語
 - dû,dette,débit
 - 義務、借金、流通に関する単語が多い



falloir

falloirの意味



•動詞

- (非人称) 必要である、しなければならない
 - 時間がかかる
 - (再帰動詞、s'en付き) 欠けている
- ## •頻出表現：il faut ~
- ~が必要だ、~しなければならない

falloir[fa.lwaʁ]の発音



- 日本語ファ[ɸa]とは根本的に異なる
 - [f]と[v]は対になる発音
 - 下唇に上の前歯を軽く当てて発音
- [l][f][v]については過去動画で解説
 - 「本気で学ぶロシア文字と発音」

クイズ： falloirの由来となった
ラテン語単語の意味はどれ？

1. 騙す
2. 話す
3. 食べる

クイズ： falloirの由来となった
ラテン語単語の意味はどれ？

1. 騙す
2. 話す
3. 食べる

falloirの語源



- 印欧祖語
 - *(s)g^{wh}h₂el-「つまづく」
- ラテン語
 - fallere 「欺く、騙す」

falloirの意味の変化



～するとつまづく

～すると失敗する、～すると間違える

失敗しないように～何か対処する

～が必要である、～しなければならない

意味が反転した英単語

中英語 *wanten* ⇒ *want* 「欲しい」

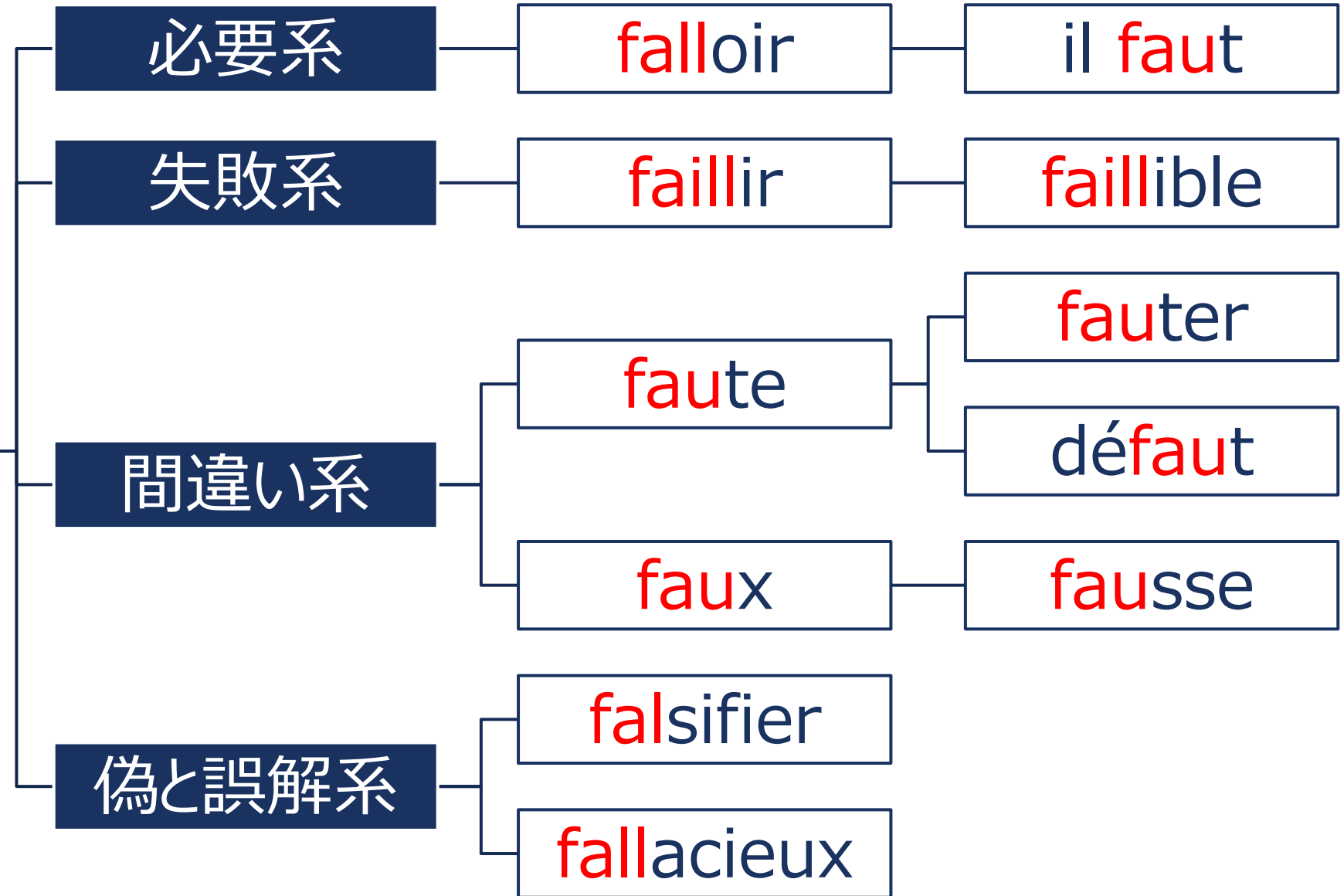
古英語 *sæd* ⇒ *sad* 「悲しい」

falloirと同根語の成り立ち



fallere 「欺く、騙す」	=	falloir 「必要である、 しなければならない、時間がかかる」
	=	faillir 「あやうく～しそうになる、失敗する」
fals 「偽の」+ ifier 「化する」	=	falsifier 「偽造や改竄する」
fals 「偽の」から、Lが脱落	=	faux, fausse 「偽物の、人工的な」
	=	faute 「間違い、過失」
de 「分離、強意、反対」 + 「間違い、偽の」	=	défaut 「欠点、欠陥、初期設定」

*(s)g^wh₂el-
「つまづく」



falloir同根語の比較



フランス語	意味	英語	意味
falloir	~しなければならない、 ~する必要がある	fail	失敗する、 達成を逃す、故障する
faillir	~しそうになる、失敗する		
falsifier	文章や物質を改竄する	falsify	偽造する、捏造する
faux, fausse	偽物の、人工的な	false	事実ではない、偽物の
faute	間違い、過失	fault	欠点、欠陥、過失
défaut	欠点、欠陥、初期設定	default	債務不履行、初期設定

falloirと同根語の成り立ち



fals 「偽の」+ ifier 「化する」	=	falsifier 「物質や文章などを改竄する」
+tion 「行動・結果・状態の名詞化」	=	falsification 「改竄の行為」
+eur/rice 「人」	=	falsificateur, falsificatrice 「改竄者」
+oire 「行われる場所の」	=	falsificatoire 「改竄された、偽りの」
un/in 「否定」+ 「改竄」 +able 「できる」	=	infalsifiable 「改竄防止の」

falloirの同根語



品詞	単語	意味
動詞	falsifier	物質や文章などを改竄する
名詞	falsification	(f) 改竄の行為
形容詞	falsificatoire	改竄された、偽りの
名詞	falsificateur, falsificatrice	(m,f) 改竄者
形容詞	infalsifiable	改竄防止の
動詞	refalsifier	再度改竄する、再度捏造する

<https://fr.wiktionary.org/wiki/falsifier>

falloirと同根語の成り立ち



fals「偽」のLが脱落	=	faux, fausse 「偽物の、人工的な」
「偽の」+er「動詞化」	=	fausser 「偽造する、改竄する」
+ment 「精神・状態で→やり方で」	=	faussement 「偽って、不当に」
+aire「形容詞化や名詞化」	=	faussaire 「偽造者」
+té「性質や特性の名詞化」		fausseté 「虚偽、偽り」
+at「行動や 行動の結果の名詞化」		faussariat 「偽造行為」

falloirの同根語



品詞	単語	意味
形容詞	faux, fausse	偽物の、人工的な
動詞	fausser	偽造する、改竄する、 (結果や状態を) 歪める
副詞	faussement	偽って、不当に
名詞		(m) 社会などを歪める行為
名詞	faussaire	(m,f) 偽造者
名詞	fausseté	(f) 虚偽、偽り
名詞	faussariat	(m) 偽造行為

falloirと同根語の成り立ち



fals「偽」のLが脱落	=	faute 「間違い、過失」
「偽の」+er「動詞化」	=	fauter 「間違いを犯す」
+eur/rice「人」	=	fauteur, faultrice 「扇動者」
+if/ive 「特徴や性質の形容詞化」	=	fautif, fautive 「欠陥や過失のある」
+ment 「精神・状態で→やり方で」	=	fautivement 「欠陥・間違いのある方法で」

falloirの同根語



品詞	単語	意味
名詞	faute	(f) 間違い、過失
動詞	fauter	間違いを犯す
名詞	fauteur, faultrice	(m,f) 扇動者
形容詞	fautif, fautive	欠陥や過失のある
副詞	fautivement	欠陥・間違いのある方法で

falloirと同根語の成り立ち



ラテン語 fallacia 「偽り、誤解」	=	fallace 「騙すこと、欺瞞、詐欺」
+eux/euse 「名詞から形容詞化、 属性の由来を示す」	=	fallacieux, fallacieuse 「誤解を招く、欺瞞的な、誤りのある」
+ment 「精神・状態で→やり方で」	=	fallacieusement 「誤解を招いて、誤って」

falloirの同根語



品詞	単語	意味
名詞	fallace	騙すこと、欺瞞、詐欺
動詞	fallacieux, fallacieuse	誤解を招く、欺瞞的な、 誤りのある
名詞	fallacieusement	誤解を招いて、誤って

falloirと同根語の成り立ち



ラテン語 fallere 「欺く、騙す」	=	faillir 「危うく～しそうになる、失敗する」
「過去分詞」	=	failli, faillie 「破産している、破産者」
「名詞形」	=	faillie 「(地学) 断層、欠陥、脆弱性、弱い、壊れやすい」
+eux/euse 「名詞から形容詞化、属性の由来を示す」	=	faillieux, faillieuse 「断層によって切れた、欠陥のある」
イタリア語 fallita 「倒産、失敗」から借用	=	faillite 「倒産、破産、失敗」

falloirの同根語



品詞	単語	発音	意味
動詞	faillir	[fa.jiʁ]	危うく~しそうになる、失敗する
名詞	faillie	[faj]	(f) (地学) 断層、欠陥、脆弱性
形容詞			弱い、壊れやすい
形容詞	faillieux	[fa.jø]	断層によって切れた、欠陥のある
	faillieuse	[fa.jøz]	
形容詞	failli, faillie	[fa.ji]	破産している
名詞			(m,f) 破産者
名詞	faillite	[fa.jit]	(f) 倒産、破産、失敗

falloirと同根語の成り立ち



「失敗する」+able 「できる」	=	faillible 「失敗しやすい、間違いを犯しやすい」
+té 「性質や特性の名詞化」	=	faillibilité 「失敗する可能性」
+iser 「～化する」	=	faillibiliser 「誤りうる状態にする」
un/in 「否定」 +「失敗しやすい」	=	infaillible 「確実な、間違いがない」
+ment 「精神・状態で→やり方で」	=	infailliblement 「間違いなく」

falloirの同根語



品詞	単語	意味
形容詞	faillible	失敗しやすい、間違いを犯しやすい
形容詞	faillibilité	(f) 失敗する可能性、間違いを犯す可能性
副詞	fallibiliser	誤りうる状態にする、再検証可能にする
形容詞	infaillible	確実な、間違いがない
副詞	infailliblement	間違いなく、必然的に、確かに
名詞	infaillibilité	(f) 無謬性、間違いのない品質

falloirと同根語の成り立ち

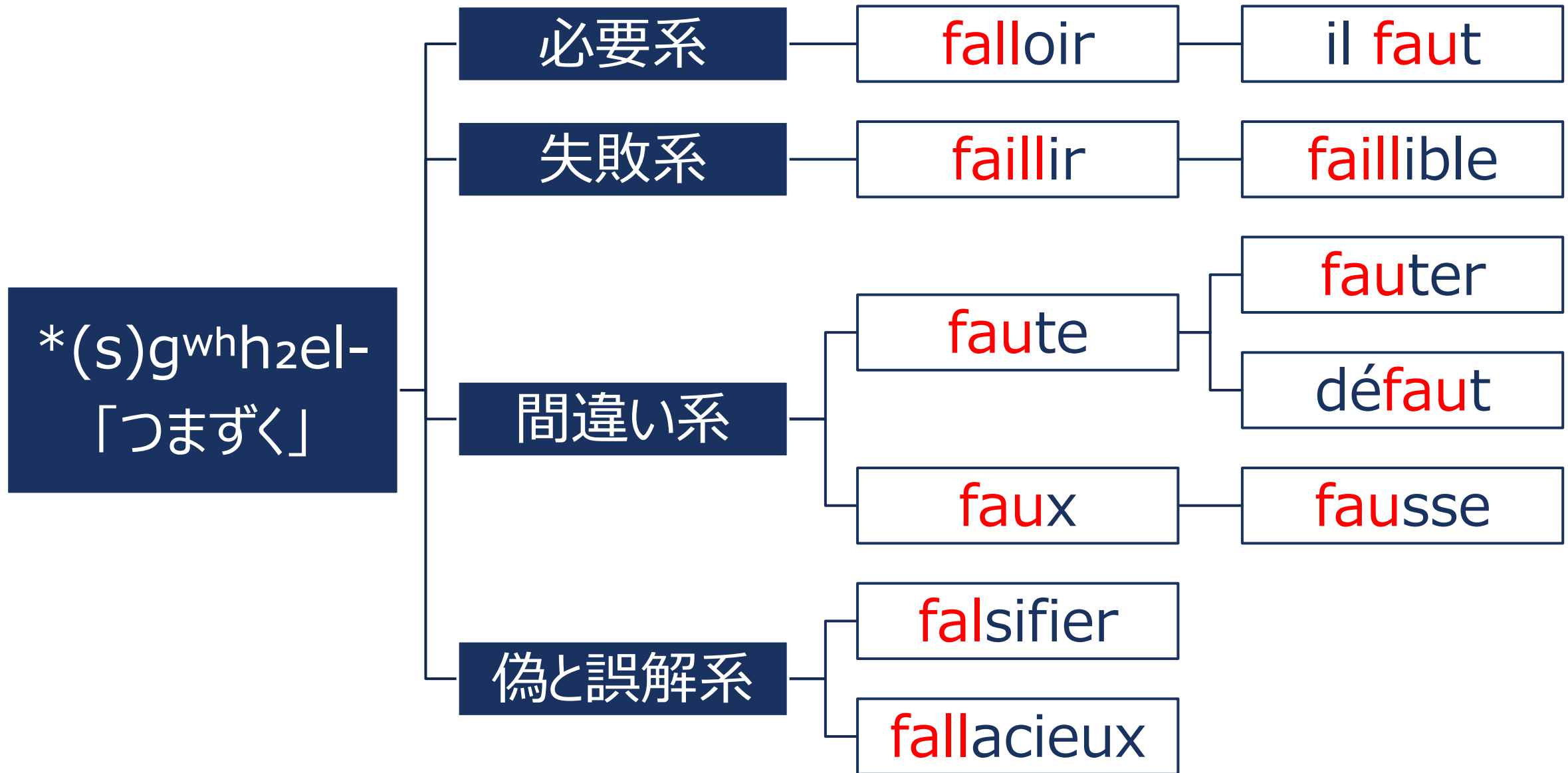


de 「分離、強意、反対」 + 「失敗する、欠ける」	=	dé faillir 「失神する、衰える」
+ant 「現在分詞」	=	dé faillant 「肉体や道徳心が欠けている」
+ance 「抽象名詞化」	=	dé faillance 「失神、道徳の欠如」
de 「分離、強意、反対」	=	dé faul 「欠点、欠陥、初期設定」

falloirの同根語



品詞	単語	意味
動詞	défaillir	失神する、気を失う、衰える、麻痺する
形容詞	défaillant	肉体や道徳心が欠けている、債務不履行の
名詞	défaillance	(f) 失神、道徳の欠如、失敗、日食、故障
形容詞	défaillible	失敗・衰えの可能性がある
名詞	défaut	(m) 欠点、欠陥、初期設定
名詞	défaute	(f) (法律) 法廷で判決を延期する行為、法の欠如



falloir同根語の比較



フランス語	意味	英語	意味
falloir	~しなければならない、 ~する必要がある	fail	失敗する、 達成を逃す、故障する
faillir	~しそうになる、失敗する		
falsifier	文章や物質を改竄する	falsify	偽造する、捏造する
faux, fausse	偽物の、人工的な	false	事実ではない、偽物の
faute	間違い、過失	fault	欠点、欠陥、過失
défaut	欠点、欠陥、初期設定	default	債務不履行、初期設定

まとめ : falloir「必要がある」

- 発音 [fa.lwaʁ]
 - 日本語ファ[fa]とは根本的に違う
- 意味の成り立ち
 - 「失敗する」→「失敗しないように対策する」
→「～する必要がある」
- 同根語
 - falsifier, faux, faute, faillir, défaut

語源で覚えるフランス語 動詞 Part2

暗記量
96%削減

目次：動詞編 Part2

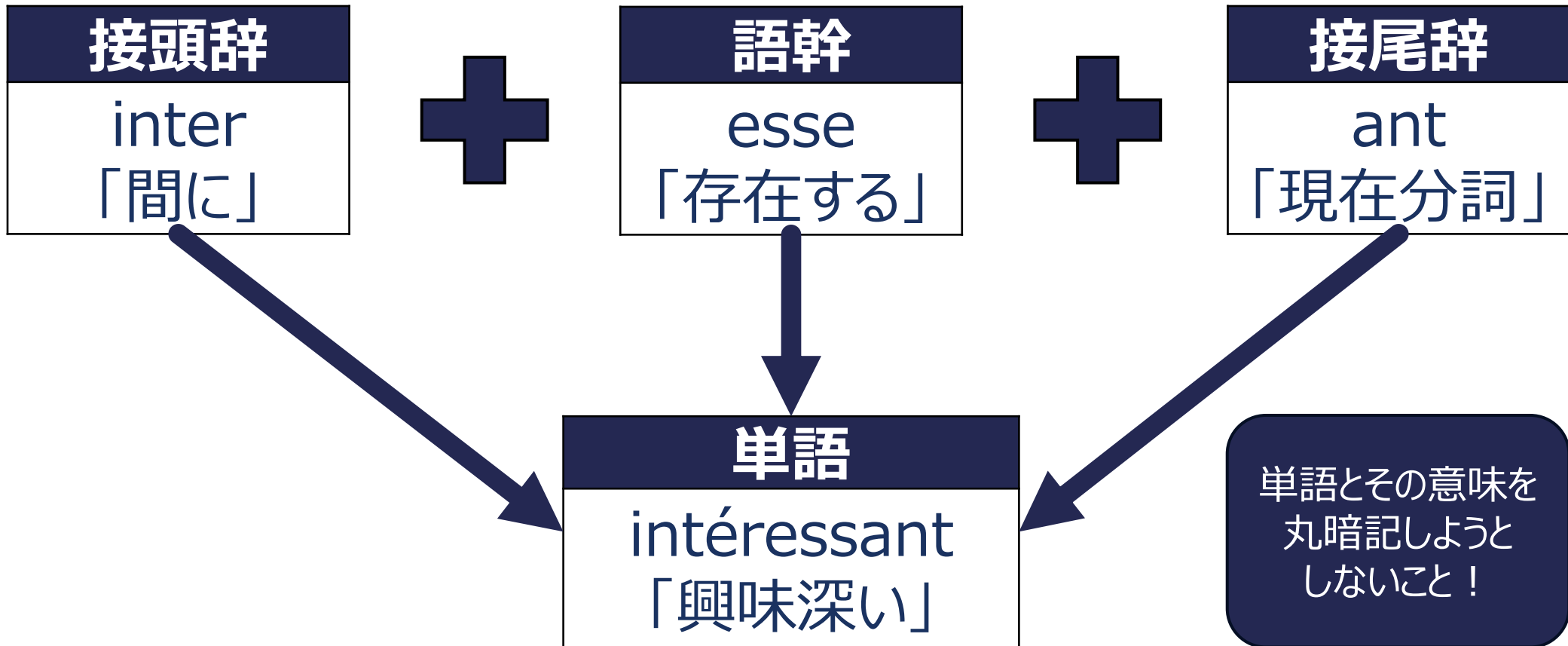
- 基礎知識：単語の構造
- 語源、同根語、成り立ちを徹底解説
 - avoir 「～を持つ」
 - devoir 「～しなければならない」
 - falloir 「～の必要がある」

(おまけ) ブログ限定

falloirとdevoir

使い分け

大事：“ニュアンス”を掴む



語源で覚えるメリット

- 単語（綴り・意味）が覚えやすくなる
- 新出単語でも意味を類推できる
- 一度覚えた単語は忘れにくくなり、さらに思い出しやすくなる

ブックマーク,フォローもお願いします

- ブログ

- 動画の復習用、ブログ専用コンテンツ

- <https://language-geek.com/>

- X

- 動画とブログの新着情報

- https://x.com/LanguageGeek_JP

参考サイト

- テキサス大学オースティン校 インド・ヨーロッパ語辞典 (英語)
 - <https://lrc.la.utexas.edu/lex/languages>
- Wiktionary (英語版)
 - https://en.wiktionary.org/wiki/Wiktionary:Main_Page
- Wiktionnaire (フランス語版)
 - https://fr.wiktionary.org/wiki/Wiktionnaire:Page_d'accueil



**The limits of my language
mean the limits of my world.**



**チャンネル登録お願いします！
目標1万人**

你好

HALLO

안녕

HOLA

नमस्ते

CIAO

今日からあなたもマルチリンガル！

こんにちは

привет

BONJOUR

مرحبا

OLÁ

YouTube チャンネル紹介

- 70言語ほど勉強中の言語オタク
- 理系的発想×語学ミニマリストの観点
- マルチリンガルになるための楽しさや手法

YouTube 視聴者様へお願い

- チャンネル登録お済みでない方
 - ぜひご登録お願いします。
- お済みの方
 - いいねなどの評価ボタンをクリック
 - X,LINE,Discord,ブログなどで拡散OK
- 感想、質問、リクエストをコメント欄へ

A laboratory setting with various glassware containing colored liquids. In the foreground, a conical flask contains a bright green liquid. To its right, a beaker contains a blue liquid. In the background, several test tubes are visible, some containing yellow and green liquids. The scene is brightly lit, creating a clean and professional atmosphere.

Science × Language × Geek × Minimalist

今日からあなたもマルチリンガル！

YouTube, Blog, X